

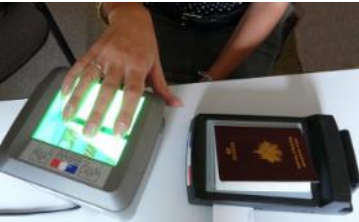
L'édito du Consul général



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
CONSULAT GÉNÉRAL DE FRANCE
À TORONTO

La modernisation de notre service public à l'étranger est un des chantiers prioritaires du Ministre Laurent Fabius. Comme Consul général de France à Toronto, j'ai la charge de mettre en œuvre et d'accompagner cette évolution à travers la vaste circonscription formée des provinces de l'Ontario et du Manitoba. [Lire la suite](#)

Permanence consulaire à Ottawa | Consular Services in Ottawa



Une permanence consulaire aura lieu à l'ambassade de France à Ottawa les 18 et 19 novembre. Si vous souhaitez obtenir un rendez-vous, il convient de contacter le consulat par courriel. Ne pas oublier de préciser le nombre de demandes concernées ainsi que les coordonnées téléphoniques où vous pourrez être joint(e)s. Le consulat prendra contact directement avec vous afin de fixer l'heure du/des rendez-vous. [En savoir plus](#)

Rendez-vous with Madness Film Festival



La 23ème édition du festival de film Rendez-vous with Madness se tiendra à Toronto du 6 au 14 novembre 2015. Ne manquez pas le film français « Des Hommes et de la guerre » de Laurent Bécue-Renard, coprésenté par le Consulat général de France à Toronto le samedi 14 novembre à 13h. Des places sont à gagner sur notre [page Facebook](#). [En savoir plus](#)

The 23rd annual Rendez-vous with Madness Film Festival will take place in Toronto November 6–14, 2015. Don't miss the screening of the French film *Of Men and War* by Laurent Bécue-Renard, co-presented by the Consulate General of France in Toronto on Saturday, November 14 at 1PM. Visit our [Facebook page](#) for a chance to win tickets! [Learn more](#)

Festival du Film de l'Union Européenne 2015 : 28 pays, 28 films



2015 European Union Film Festival: 28 countries, 28 films

Le festival du film de l'Union Européenne (EUFF) se tiendra à Toronto du 14 au 28 novembre et proposera 28 films représentant les 28 états membres. « [Vie sauvage](#) » de Cédric Kahn, représentera la France et sera projeté le 20 novembre à 20h45 au Royal. [En savoir plus](#)

The European Union Film Festival (EUFF) will be held in Toronto from November 14 to 28. This year, it will include 28 films representing the 28 member states. A screening of Cedric Kahn's *Wild Life* will represent France on November 20 at 8:45PM at the Royal Theatre. [Learn more](#)

En novembre à l'Alliance française | November Events at Alliance française



Découvrez notre sélection à l'Alliance française au mois de novembre : une conférence sur la chanson française, un concert de la cantatrice Allison Arrends et surtout une conférence sur le réchauffement climatique à quelques jours de la COP21 à Paris. [En savoir plus](#)

Check out the events taking place in November at the Alliance française de Toronto: a lecture on French songs, a concert by opera singer Allison Arrends, and, in particular, a lecture on global warming just a few days ahead of the kickoff of the COP21 conference in Paris. [Learn more](#)

Movember



La France à Toronto s'associe à l'opération [Movember](#) pour la santé masculine. Tout au long du mois de novembre, postez vos meilleures photos de moustache sur les réseaux sociaux avec les hashtags #Movember et #franceTo. N'oubliez pas de nous mentionner sur [Twitter](#) et [Instagram](#) : @francetoronto

The Consulate is taking part in [Movember](#) for men's health. All month long, share your best pictures of your moustache via your social media networks with the hashtags #Movember and #franceTo. Don't forget to mention us on [Twitter](#) and [Instagram](#): @francetoronto

Rétrospective Actrices et Réalisatrices : Claire Denis, *White Material*



La réalisatrice française Claire Denis sera à l'honneur le 5 novembre à l'Alliance française de Toronto dans la cadre de la rétrospective Actrices et Réalisatrices. Sorti en 2010, « *White Material* » vous sera présenté par Lucie Carette, chargée de mission audiovisuelle au Consulat général de France. [En savoir plus](#)

French Director Claire Denis will be in the spotlight at the Alliance française de Toronto on November 5 as part of this retrospective exploring the work of actresses and female directors. Released in 2010, *White Material* will be introduced by Lucie Carette, the New Media and Cinema Officer at the Consulate General of France. [Learn more](#)

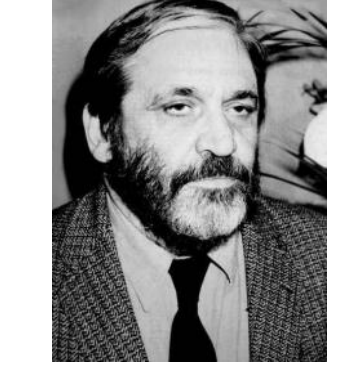
France Alumni Canada : Témoignages d'Alumni | Alumni Perspectives



Le 22 octobre 2015, vous étiez une centaine d'alumni à avoir répondu présent au cocktail de lancement de [la plateforme](#) à Toronto. Découvrez la [vidéo](#) et les [photos](#) de cette soirée.

On October 22, about a hundred of you attended the launch party for the alumni [platform](#) in Toronto. Check out some event [pictures](#) from that night and the [vidéo](#).

Rétrospective Maurice Pialat



La rétrospective Pialat se poursuit à la TIFF cinémathèque jusqu'au 6 décembre. Si Sylvie Pialat n'est plus à Toronto, de nombreux films du « cinéaste du réel » restent à découvrir ou à redécouvrir. [En savoir plus](#)

The Pialat retrospective continues at the TIFF cinémathèque until December 6. Even if Sylvie Pialat is not in Toronto any more, there are still plenty of the director's films to discover or rediscover. [Learn more](#)

Opéra : Julie



Du 17 au 29 novembre Canadian Stage et Soundstream présentent Julie, un opéra de Philippe Boesman. Cette première nord-américaine résulte d'un partenariat avec le Théâtre d'Orléans qui avait mis en scène l'adaptation de *Mademoiselle Julie*, la tragédie d'August Strindberg en 2009. [En savoir plus](#)

From November 17 to 29, Canadian Stage and Soundstream present the Julie, an opera composed by Philippe Boesman. This first north-american premiere is the result of a partnership with the Théâtre d'Orléans that adapted August Strindberg's tragedy *Mademoiselle Julie* in 2009. [Learn more](#)